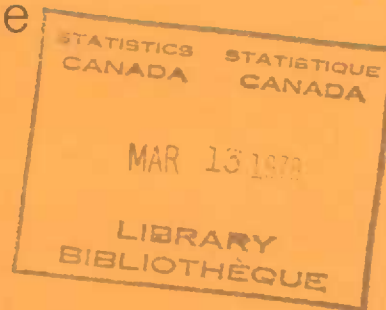




Statistics  
Canada

Statistique  
Canada



Price: 30 cents, \$3.00 a year

Prix: 30 cents, \$3.00 par année

SOAPS AND SYNTHETIC DETERGENTS

SAVONS ET DÉTERSIFS SYNTHÉTIQUES

NOVEMBER - 1978 - NOVEMBRE

The following explanations are provided as a guide to users of these data:

Les utilisateurs de la présente statistique voudront bien tenir compte des explications suivantes:

Production - Defined as meaning all products manufactured in Canada including semi-manufactured goods received from other firms, Canadian or foreign, which are to be substantially reformulated prior to sale.

Production - Tous les produits fabriqués au Canada y compris les produits semi-manufacturés reçus d'autres entreprises canadiennes ou étrangères, qui doivent être fortement retransformés avant la vente.

Domestic sales - Defined as meaning sales of domestically manufactured products including any imported goods purchased for resale. Export sales are excluded.

Ventes au pays - Ventes de produits fabriqués au pays, y compris tous les produits importés achetés pour la revente. Les ventes destinées à l'exportation sont exclues.

- (1) Includes revisions for October.
- .. Figures not available.
- † Revised figures.
- x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

- (1) Inclus les chiffres rectifiés pour octobre.
- .. Nombres indisponibles.
- † Nombres rectifiés.
- x Confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Manufacturing and Primary Industries Division  
Division des industries manufacturières et primaires

March - 1979 - Mars  
5-3304-728

TABLE 1. Production of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products, by Canadian Manufacturers

No.		November - Novembre			
		1977 <sup>r</sup>	1978	1977 <sup>r</sup>	1978
		pounds - livres		kilograms - kilogrammes	
	<u>Household products</u>				
	Soaps:				
	Bars:				
1	Toilet .....	4,822,440	5,877,634	2 187 422	2 666 050
2	Laundry and miscellaneous .....	x	x	x	x
3	Chips, flakes or powders .....	x	x	x	x
	Synthetic detergents:				
4	Granular (including tablets, but excluding automatic dishwasher products).	32,140,488	32,275,151	14 578 680	14 639 762
	Liquids:				
5	Light duty (primarily for dishwashing, but excluding automatic dishwasher products).	6,145,833	11,759,896	2 787 703	5 334 199
6	Heavy duty (primarily for laundry and general purpose).	x	x	x	x
	Other washing and cleaning products:				
7	Bleaches, granular and liquid .....	21,259,503	x	9 643 148	x
8	General purpose cleaners (for general household use, including window, floor, wall and woodwork cleaners, but excluding solvent type floor cleaners, wax strippers and abrasive cleaners).	2,314,152	5,154,053	1 049 687	2 337 839
	Fabric softeners:				
9	Liquids .....	10,113,479	9,221,448	4 587 397	4 182 775
10	Sheets .....	..	x	..	x
11	Automatic dishwasher products .....	x	x	x	x
12	Scouring cleansers (all types) .....	2,743,442	3,667,820	1 244 404	1 663 695
	<u>Bulk products</u>				
	Soaps:				
	Noodles, chips, flakes or powders:				
13	Built .....	251,919	158,524	114 269	71 905
14	Unbuilt .....	1,011,721	881,889	458 909	400 018
15	Bars (toilet, laundry and miscellaneous) .....	580,069	697,453	263 115	316 359
16	Liquids, pastes and jellies .....	128,430	234,335	58 255	106 293
	Synthetic detergents:				
17	Granular, primarily for laundering fabrics .....	3,703,267	2,843,257	1 679 774	1 289 680
	Liquids:				
18	Light duty (primarily for dishwashing, but excluding automatic dishwashing and bottle washing machine compounds).	2,143,158	2,198,038	972 120	997 013
19	Heavy duty .....	1,228,159	468,026	557 084	212 293
20	Pastes and slurries (type produced for sale, including sulphonic acid).	312,697	424,010	141 837	192 328
	Other washing and cleaning products:				
21	Dishwashing and bottle cleaning compounds .....	3,142,992	4,791,526	1 425 637	2 173 400
22	Floor and wall cleaning compounds (excluding solvent base cleaners and wax strippers).	1,262,588	1,395,332	572 700	632 912
23	Liquid and paste handsoaps and cleaners .....	369,113	254,094	167 427	115 255
24	Miscellaneous industrial cleaning and chemical products	3,006,701	6,701,537	1 363 817	3 039 734

TABLEAU 1. Production de savon, de détergents synthétiques et de produits connexes, par les manufacturiers canadiens

Year-to-date - Total cumulatif					N <sup>o</sup>
1977 <sup>F</sup>	1978(1)	1977 <sup>F</sup>	1978(1)		
pounds - livres		kilograms - kilogrammes			
				<u>Produits ménagers</u>	
				Savons:	
				En pains:	
52,773,575	50,840,489	23 937 691	23 060 858	De toilette .....	1
x	x	x	x	De blanchissage et divers .....	2
x	x	x	x	Copeaux, flocons ou poudres .....	3
				Détergents synthétiques:	
342,571,528	307,699,430	155 387 831	139 570 114	En grains (y compris les détergents sous forme de pastilles, mais non les produits pour les lave-vaisselle automatiques).	4
78,476,488	107,942,816	35 596 336	48 962 038	Liquides:	
				Travaux légers (principalement pour la vaisselle, à l'exclusion des produits pour les lave-vaisselle automatiques).	5
x	x	x	x	Grande-puissance (principalement pour le blanchissage et l'utilisation courante).	6
				Autres produits de blanchissage et de nettoyage:	
205,038,448	x	93 003 876	x	Produits de blanchissage en grains et liquides .....	7
39,458,134	43,701,886	17 893 825	19 822 842	Produits pour les nettoyages courants (pour usage ménager, y compris les produits pour le nettoyage des fenêtres, des planchers et des boiseriers, mais à l'exclusion des dissolvants, des décapants et des abrasifs).	8
110,173,028	110,467,395	52 696 106	50 107 168	Adoucisseurs de tissus:	
..	x	..	x	Liquides .....	9
x	x	x	x	En feuilles .....	10
33,323,085	35,649,846	15 115 097	16 170 498	Produits pour les lave-vaisselle automatiques .....	11
				Produits à récurer (tous genres) .....	12
				<u>Produits en vrac</u>	
				Savons:	
				Paillettes, copeaux, flocons ou poudres:	
1,912,585	2,267,995	867 534	1 028 745	Additionnés de charge .....	13
7,172,883	6,376,693	3 253 565	2 892 419	Sans charge .....	14
4,926,227	4,633,280	2 234 499	2 101 620	Pains (de toilette, de blanchissage et divers) .....	15
1,365,006	2,184,186	619 156	990 730	Liquidea, pâtes et gelées .....	16
				Détergents synthétiques:	
39,132,074	24,898,581	17 750 010	11 293 806	En grains spécifiquement pour le blanchissage du tissu	17
27,162,838	19,972,785	12 320 856	9 059 503	Liquides:	
				Travaux légers (principalement la vaisselle à l'exclusion des préparations pour le lave-automatique de la vaisselle et des bouteilles).	18
14,129,158	4,182,078	6 408 878	1 896 959	Grande-puissance .....	19
3,678,383	2,778,399	1 668 406	1 260 261	Pâtes et détergents mous (destinés à la vente, y compris acide sulfonique).	20
				Autres produits de blanchissage et de nettoyage:	
35,740,451	45,191,387	16 211 596	20 498 468	Préparations pour le lavage de la vaisselle et de bouteilles.	21
14,095,827	16,201,165	6 393 760	7 348 725	Préparations pour le nettoyage de planchers et de murs (à l'exclusion des détergents à base de dissolvants et de décapants).	22
3,874,237	3,187,963	1 757 324	1 446 036	Savons et produits de nettoyage pour les mains, liquides et en pâte.	23
34,790,667	62,722,561	15 780 781	28 450 475	Produits divers de nettoyage industriels et chimiques	24



TABLE 2. Domestic Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products, by Canadian Manufacturer

No.		November - Novembre			
		1977 <sup>F</sup>	1978	1977 <sup>F</sup>	1978
		pounds - livres		kilograms - kilogrammes	
<u>Household products</u>					
Soaps:					
Bars:					
1	Toilet .....	4,126,589	4,562,974	1 871 789	2 069 730
2	Laundry and miscellaneous .....	x	x	x	x
3	Chips, flakes or powders .....	x	x	x	x
Synthetic detergents:					
4	Granular (including tablets, but excluding automatic dishwasher products).	25,446,414	25,939,183	11 542 299	11 765 815
Liquids:					
5	Light duty (primarily for dishwashing, but excluding automatic dishwasher products).	6,010,886	8,943,056	2 726 492	4 056 502
6	Heavy duty (primarily for laundry and general purpose).	x	x	x	x
Other washing and cleaning products:					
7	Bleaches, granular and liquid .....	17,990,091	x	8 160 168	x
8	General purpose cleaners (for general household use, including window, floor, wall and woodwork cleaners, but excluding solvent type floor cleaners, wax strippers and abrasive cleaners).	3,078,620	3,547,366	1 396 439	1 509 058
Fabric softeners:					
9	Liquids .....	9,995,955	9,346,298	4 534 089	4 339 409
10	Sheets .....	..	x	..	x
11	Automatic dishwasher products .....	x	3,193,064	x	1 448 349
12	Scouring cleansers (all types) .....	2,689,255	2,884,590	1 219 826	1 308 428
<u>Bulk products</u>					
Soaps:					
Noodles, chips, flakes or powders:					
13	Built .....	141,509	162,716	64 187	73 807
14	Unbuilt .....	995,435	758,287	451 522	343 953
15	Bars (toilet, laundry and miscellaneous) .....	381,931	429,730	173 241	194 922
16	Liquids, pastes and jellies .....	130,923	237,979	59 386	107 945
Synthetic detergents:					
17	Granular, primarily for laundering fabrics .....	3,561,284	2,491,283	1 615 371	1 130 027
Liquids:					
18	Light duty (primarily for dishwashing, but excluding automatic dishwashing and bottle washing machine compounds).	3,111,143	2,017,728	1 411 191	915 226
19	Heavy duty .....	1,291,343	482,307	585 743	218 771
20	Pastes and slurries (type produced for sale, including sulphonic acid).	222,824	x	101 071	x
Other washing and cleaning products:					
21	Dishwashing and bottle cleaning compounds .....	3,585,390	4,530,929	1 626 306	2 055 195
22	Floor and wall cleaning compounds (excluding solvent base cleaners and wax strippers).	1,259,986	1,338,772	571 520	607 257
23	Liquid and paste handsoaps and cleaners .....	511,582	262,055	232 050	118 866
24	Miscellaneous industrial cleaning and chemical products	3,457,910	6,614,628	1 568 482	3 000 345

TABLEAU 2. Ventes au pays de savon, de détergents synthétiques et de produits connexes, par les manufacturiers canadiens

Year-to-date - Total cumulatif				N <sup>o</sup>
1977 <sup>T</sup>	1978(1)	1977 <sup>T</sup>	1978(1)	
pounds - livres		kilograms - kilogrammes		
<u>Produits ménagers</u>				
Savons:				
En pains:				
51,936,085	51,551,465	23 557 812	23 383 351	De toilette ..... 1
x	x	x	x	De blanchissage et divers ..... 2
x	x	x	x	Copeaux, flocons ou poudres ..... 3
Détergents synthétiques:				
313,822,647	305,971,647	142 347 558	138 786 405	En grains (y compris les détergents sous forme de pastilles, mais non les produits pour les lave-vaisselle automatiques). 4
76,955,624	102,972,425	34 906 484	46 707 506	Liquides:
x	x	x	x	Travaux légers (principalement pour la vaisselle, à l'exclusion des produits pour les lave-vaisselle automatiques). 5
				Grande-puissance (principalement pour le blanchissage et l'utilisation courante). 6
Autres produits de blanchissage et de nettoyage:				
155,960,630	x	70 742 552	x	Produits de blanchissage en grains et liquides ..... 7
30,363,223	44,843,524	18 397 808	20 340 680	Produits pour les nettoyages courants (pour usage ménager, y compris les produits pour le nettoyage des fenêtres, des planchers et des boiseries, mais à l'exclusion des dissolvants, des décapants et des abrasifs). 8
111,074,531	114,927,544	50 382 560	52 130 257	Adoucisseurs de tissus:
x	x	x	x	Liquides ..... 9
x	x	x	x	En feuilles ..... 10
32,265,921	33,580,110	14 635 576	15 231 682	Produits pour les lave-vaisselle automatiques ..... 11
				Produits à récurer (tous genres) ..... 12
<u>Produits en vrac</u>				
Savons:				
Paillettes, copeaux, flocons ou poudres:				
1,777,015	2,085,843	806 040	946 122	Additionnés de charge ..... 13
6,844,760	6,068,961	3 104 731	2 752 834	Sans charge ..... 14
4,614,266	4,363,573	2 092 996	1 979 283	Pains (de toilette, de blanchissage et divers) ..... 15
1,375,824	2,168,343	624 063	983 544	Liquides, pâtes et gelées ..... 16
Détergents synthétiques:				
36,206,375	25,486,054	16 422 935	11 560 280	En grains spécifiquement pour le blanchissage du tissu 17
29,757,680	19,174,143	13 497 857	8 697 245	Liquides:
				Travaux légers (principalement la vaisselle à l'exclusion des préparations pour le lave-automatique de la vaisselle et des bouteilles). 18
15,454,692	4,108,585	7 010 130	1 863 623	Grande-puissance ..... 19
5,416,847	x	2 457 040	x	Pâtes et détergents mous (destinés à la vente, y compris acide sulfonique). 20
Autres produits de blanchissage et de nettoyage:				
38,086,765	45,646,253	17 275 866	20 704 792	Préparations pour le lavage de la vaisselle et de bouteilles. 21
13,941,438	15,190,608	6 323 730	6 890 344	Préparations pour le nettoyage de planchers et de murs (à l'exclusion des détergents à base de dissolvants et de décapants). 22
3,966,147	3,307,876	1 799 014	1 500 427	Savons et produits de nettoyage pour les mains, liquides et en pâte. 23
24,388,723	63,725,212	15 598 462	28 905 270	Produits divers de nettoyage industriels et chimiques 24





STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010681138